

# 教育部 111 年度鼓勵大專院校選送 學生出國研修 - 「學海飛颺」

## 赴美國修讀雙聯學位 心得報告

獲補助年度：110 年度

就讀學校：德明財經科技大學

就讀系所：應用外語系

就讀年級：四年級

中文姓名：戴綠泠

研修國家：美國

研修學校：Metropolitan State University

影片連結：[https://youtu.be/a\\_87leOHMsM](https://youtu.be/a_87leOHMsM)

## 一、 緣起

我從很久以前便想要去美國拓寬眼界，從電視劇上看到美國和台灣的教育方式有許多差異，我便想著要去美國體驗他們的教育和台灣的差別有多大、體驗他們的當地文化，儘管台灣深受美式文化影響，但我相信仍有一些細節是不再當底不會感受到的體驗，就這樣堅定了我想出發去美國的決心。進入德明之後我便更加努力的考證照和學習，確保我可以出發。

## 二、 研修學校簡介

大都會州立大學是座落於聖保羅市的州立大學，其開設了相當多元化的課程供學生選擇。學生可以自由安排課程，可以把自己有興趣的課程編入自己的課表中。Metro state的學生可以攻讀健康、社區、護理、執法和刑事司法學院等課程。

## 三、 國外研修之課程學習（課內）

在明州讀書的這一年，最令我印象深刻的就是創業家精神的課程：這門課程除了跳脫台灣平常的授課架構：教師在台上講，學生在下面聽課和抄筆記；在Jason教授的帶領下，我們除了要反思生活當中有哪些可以作為創業發想的理念以外，在課堂中也會和同學們分享最近有看到哪個創業家，了解他們的理念和創業動機，並看他們是如何走到他們現在的位置。和許多課程相較之下，創業家精神的課比起來更佳的活潑和有互動性。而這種授課方式和曾經在電視劇上看到的美國校園生活又有幾分相似之處：氣氛活躍、不同的意見交流，與教授亦師亦友的相處方式，實在令人心生嚮往。在這種教育模式下的授課內容能讓我更好的吸收課程。

## 四、 國外研修之生活學習（課外）

見識美國生活文化（jaywalking, clearance section, free food events）

在美國的這一年，伴隨課堂而來的還有美國的節假日。住在大學公寓的我也認識了其他美國人，其中我的室友：海瑟，積極地向我介紹節假日的特色，並帶我到處體驗當時節日的傳統活動，如：萬聖節、感恩節及聖誕節；和明尼蘇達式文化：像是明州特有的方言和腔調，以及加拿大人和明州人都過分有禮貌這類的小細節，都是在海瑟的介紹後才有了更深刻的體悟。其中的美國文化更是和台灣不同：特價專區是很多人都會特別去逛的地方，就算東西不是在特價專區的也可以透過標價分別出他現在是否在最便宜的價格；明尼蘇達大學也有許多不定期的活動，其中也有相當

多free food活動，對於學生來說減輕了一定程度的壓力。

## 五、 研修之具體效益 ( 請條列式列舉 )

一、與美國當地人深度交流，可以學習到課本和電視劇以外的生活。除了對節假日的重視，美國人對於政治的關注程度其實相當高，明州對於政黨的看法是個相當混合的州，共和黨和民主黨的支持者近乎是一半一半，其中大學生們大部分都是民主黨的支持者，每當看到政治新聞中有什麼法條要被更改，抑或是有新的政見表達，室友們都會一同討論並表達她們對此的看法，同時也希望我能分享我的想法。

二、更好地瞭解美國歷史，增廣見聞。因其歷史繁多深遠，且藝術表達型態眾多，美國有相當多的博物館和美術館，在其中可以看到美國對自身歷史的分享，以及他們對於其他國家的歷史藏品的看法。而美術博物館當中有許多歷史繪畫和現代藝術的交會，這一切都相當的漂亮。

三、加深英文能力。儘管本身是應用外語系出身，且學習英文近20年的時間，但是到了當地之後仍有一段適應期；明州位於美國中西部，儘管明尼亞波里斯身為大都市，當地的口音不太明顯，但仍有許多當地俚語需要花一段時間去學習並記憶。同時因其他同學的表達能力仍有待加強，我在許多時刻成為了眾人的口譯人員，這同時也增進了我對於中英文詞彙量。

## 六、 感想與建議

這一年下來，我以為我最多只能學到課本上的知識，也不知道能否將其應用於日常生活中，多虧了教授們反覆建議我們多注重生活的細節，以及可以和美國室友們一同居住，一起聊天激盪對於未來的看法，讓我有實際應用的想法和能力。只可惜的是明州的冬天真的太冷，以至於我並沒有好好享受12月，錯過了那個月可以出門玩且欣賞風景的機會。這年下來真的很感激自己有可以出國的機會，並遇到了一路一來的同學們及室友，他們為我拓寬了我的眼界和認知，我由衷的感激他們出現在我生活中。

宿舍生活當中，儘管環境不盡如人意：維修人員經常會再沒有先前告知的情況下進入單元內部；一個通過所有房間的通風管常讓所有的舍友們感到不便 ( 所有的聲音都會通過通風管進入所有人的房間 )，其牆壁隔音也令人困擾；因設備問題而經常無預警停水，一停就是停一整天的情況也有，大樓漏水問題也是導致停水的關鍵因素之一；單元內的冷氣是統一控制的，每個人可以接受的溫度不同常令我苦惱。

2022/08/12 Twins Stadium Field Trip



2022/09/10 Date with Heather



2023/03/17 Snowboarding



2023/05/06 Graduation



2023/06/16 Graduation Lunch





2023/06/28 Chicago Road Trip

